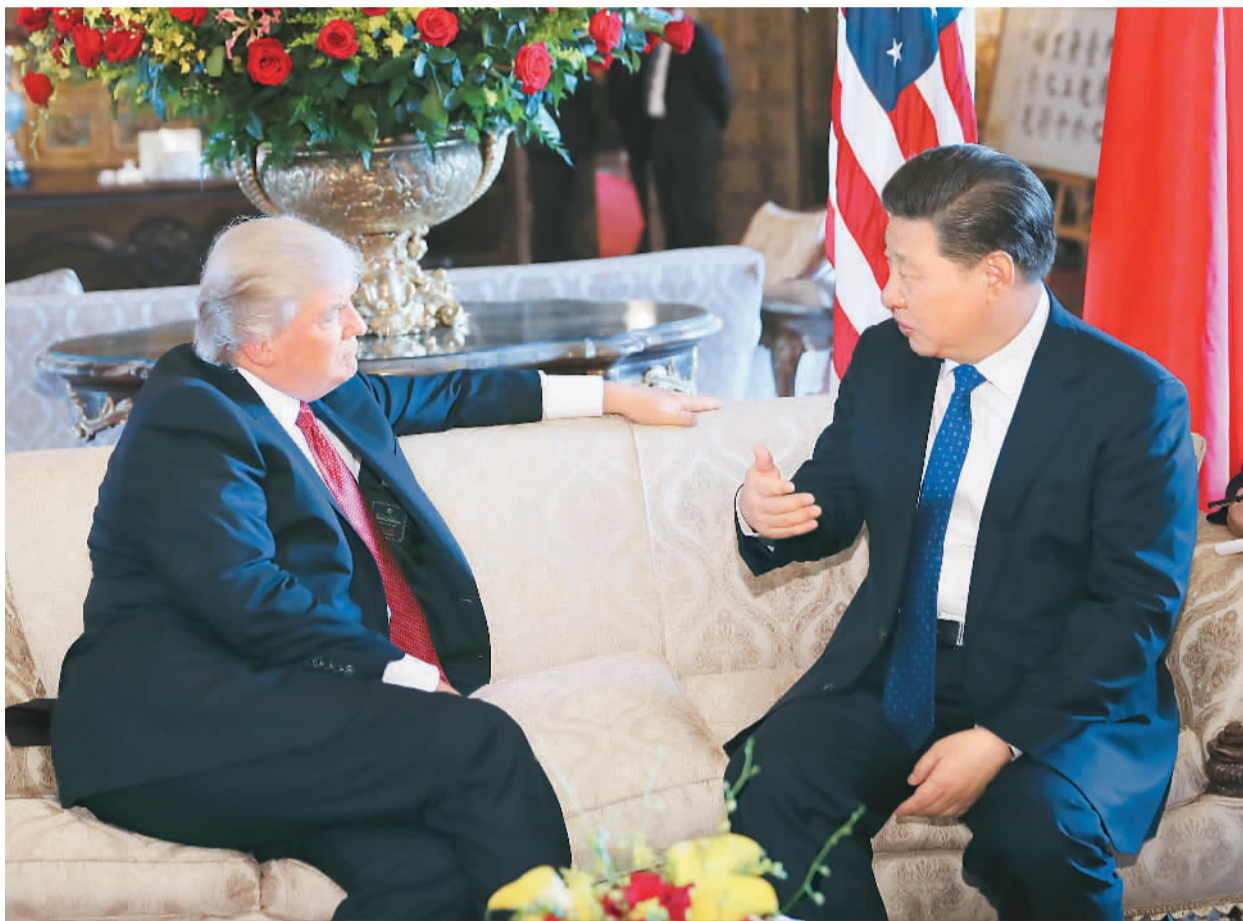


# 习近平同特朗普首次会晤

## 双方高度评价中美关系取得的历史性进展,同意在新起点上推动中美关系取得更大发展,更好惠及两国人民和各国人民



当地时间4月6日,国家主席习近平在美国佛罗里达州海湖庄园同美国总统特朗普举行中美元首会晤。

新华社记者 兰红光摄



当地时间4月6日,国家主席习近平在美国佛罗里达州海湖庄园同美国总统特朗普举行中美元首会晤。图为习近平和夫人彭丽媛同特朗普和夫人梅拉尼娅合影留念。

新华社记者 饶爱民摄

本报美国海湖庄园4月6日电(记者杜尚泽、章念生、汪晓东)当地时间6日,国家主席习近平在美国佛罗里达州海湖庄园同美国总统特朗普举行中美元首会晤。两国元首进行了深入、友好、长时间的会晤,双方高度评价中美关系取得的历史性进展,同意在新起点上推动中美关系取得更大发展,更好惠及两国人民和各国人民。

下午5时许,习近平和夫人彭丽媛抵达海湖庄园,特朗普和夫人梅拉尼娅在停车处热情迎接。两国元首夫妇合影留念,亲切交谈。两国元首夫妇共同欣赏了特朗普外孙女

和外孙演唱中文歌曲《茉莉花》并背诵《三字经》和唐诗。

会晤中,习近平指出,一段时间以来,我同总统先生保持了密切联系,进行了多次通话和通信。我很高兴应总统先生邀请来美国举行这次会晤。我愿同总统先生就中美关系和重大国际及地区问题深入交换意见,达成更多共识,为新时期中美关系发展指明方向。

习近平强调,中美两国关系好,不仅对两国和两国人民有利,对世界也有利。我们有一千条理由把中美关系搞好,没有一条理由把中美关系搞坏。中美关系正常化45年

来,两国关系虽然历经风风雨雨,但得到了历史性进展,给两国人民带来巨大实际利益。中美关系今后45年如何发展?需要我们深思,也需要两国领导人作出政治决断,拿出历史担当。我愿同总统先生一道,在新起点上推动中美关系取得更大发展。

习近平指出,合作是中美两国唯一正确的选择,我们两国完全能够成为很好的合作伙伴。下阶段双方要规划安排好两国高层交往。我欢迎总统先生年内对中国进行国事访问。双方可以通过多种方式保持密切联系。要充分用好新建立的外交安全对话、全

面经济对话、执法及网络安全对话、社会和人文对话4个高级别对话合作机制。要做大合作蛋糕,制定重点合作清单,争取更多早期收获。推进双边投资协定谈判,推动双向贸易和投资健康发展,探讨开展基础设施建设、能源等领域务实合作。要妥善处理敏感问题,建设性管控分歧。双方要加强在重大国际和地区问题上的沟通和协调,共同推动有关地区热点问题妥善处理和解决,拓展在防扩散、打击跨国犯罪等全球性挑战上的合作。习近平在联合国、二十国集团、亚太经合组织等多边机制内的沟通和协调,共同维护

世界和平、稳定、繁荣。

特朗普再次欢迎习近平主席到访海湖庄园。特朗普表示,美中两国作为世界大国责任重大。双方应该就重要问题保持沟通和协调,可以共同办成一些大事。我对此次中美元首会晤充满期待,希望同习近平主席建立良好的工作关系,推动中美关系取得更大发展。特朗普愉快接受了习近平主席发出的访华邀请,并期待尽快成行。

中美两国元首还介绍了各自正在推进的内外优先议程,并就有关地区热点问题交换了意见。

## 习近平和夫人彭丽媛出席特朗普和夫人梅拉尼娅举行的欢迎晚宴

本报美国海湖庄园4月6日电(记者杜尚泽、章念生、汪晓东)当地时间6日晚,国家主席习近平和夫人彭丽媛出席美国总统特朗普和夫人梅拉尼娅在美国佛罗里达州海湖庄园举行的欢迎晚宴。

海湖庄园宴会厅内,灯光璀璨,鲜花绽放。晚7时许,习近平和夫人彭丽媛抵达宴会厅,同特朗普和夫人梅拉尼娅亲切寒暄。特朗普和夫人梅拉尼娅再次对习近平和夫人彭丽媛到访表示热烈欢迎。习近平和夫人彭丽媛感谢特朗普和夫人梅拉尼娅及美方的热情接待和精心安排。

晚宴上,习近平和特朗普分别发表了热情洋溢的讲话。习近平指出,我同特朗普总统进行了很好的会谈,就中美关系发展达成重要共识。我们愿意在相互尊重和互利互惠的基础上,拓展贸易投资、外交安全、执法网络、人文交流等广泛领域务实合作,以建设性方式处理分歧和敏感问题,让两国人民从中美关系发展中有更多获得感。中国有句俗话说,万丈高楼平地起。我愿同总统先生一道,带领两国对发展中中美关系抱有良好愿望和热情的建设者,把中美关系的大厦一层一层建设好,使之更牢、更高、更美。

特朗普表示,习近平主席领导中国取得出色的发展成就,在世界上受到广泛尊重。我同习近平主席第一次见面就谈得很好,就广泛议题交换了意见,建立起良好友谊。我希望同习近平主席开展合作,期待明天继续就共同关心的问题深入交流。

两国元首就共同关心的国际和地区问题深入交换意见。宴会始终充满友好气氛。

王沪宁、汪洋、栗战书、杨洁篪、房峰辉,美国国务卿蒂勒森夫妇及多位内阁成员、白宫高级官员等出席。

当地时间4月6日至7日,中国国家主席习近平与美国总统特朗普在美国佛罗里达州海湖庄园进行了面对面的接触和交流。此次深入、友好、长时间的会晤,达到了为中美关系下一阶段发展定基调、定方向、定框架、定路径的目的。

第一,双方同意在新起点上推动中美关系取得更大发展。两国元首均强调中美关系的重要性。习近平指出,我们有一千条理由把中美关系搞好,没有一条理由把中美关系搞坏。特朗普表示,美中两国作为世界大国,责任重大,双方应该就重要问题保持沟通和

与务实相结合的方式推进中美关系。

第三,双方确定了今后一段时间重点合作领域及努力目标。中美可以合作的领域很多,潜力很大,预计双方会继续推进双边投资协定谈判,探讨开展基础设施建设、能源等领域务实合作。双方在重大国际和地区问题上的沟通和协调会继续保持,并有可能进一步加强。正如习近平所指出的,双方要做大合作蛋糕,制定重点合作清单,争取更多早期收获。

第四,双方同意妥善处理敏感问题,以建设性方式管控

关系走向注入了一定的确定性。人们常说,“形势比人强”。纵看中美关系发展大势,横看国际政治经济生态,“合作是中美两国唯一正确的选择”。习近平的这句话应成为中美两国政府制定政策的“座右铭”。

中美元首会晤让中美关系的一些迷雾散去,不过两国关系就像佛罗里达的天气一样,免不了阳光与风雨交替。虽说“阳光总在风雨后”,但人为地给中美关系设置障碍,还是尽力避免。特别是美方,应抑制住以“零和”游戏的思维看待中美关系,抑制住对华施压

的冲动。当前,美国国内政治的复杂性以及特朗普执政之初的摸索期是中美关系面临的挑战。中美两国应以元首会晤为契机,加强沟通与协调,拓展交流与合作,让两国人民从中美关系发展中有更多获得感。

(作者为本报特约评论员、中国国际问题研究院特聘研究员)

协调,可以共同办成一些大事。这表明,双方都认识到,中美关系对两国、对世界都很重要,不能掉以轻心,必须主动担当。

第二,双方就下阶段高层交往和对话合作机制达成共识。特朗普将应习近平的邀请对中国进行国事访问,这对两国关系的发展会形成新的推动力。双方重新建立了外交安全对话、全面经济对话、执法及网络安全对话、社会和人文对话4个高级别对话合作机制。这4个双边机制是对此前两国各层次、各领域对话沟通渠道的重新整合,有利于双方以务

分歧。两国都有各自正在推进的内外优先议程,两国元首就此进行了交流。对两国来说,这些优先议程有交集,也有利益不吻合的地方。此外,两国在台湾、朝核、南海等问题上也不存在不同立场。两国应遵循不冲突、不对抗、相互尊重、合作共赢的原则来处理彼此关心的议题。特朗普政府认可这些原则,对中美关系来说是积极进展。

中美元首会晤举世瞩目,其成功举行对中美关系的未来发展和亚太地区乃至世界的和平、稳定与繁荣都将产生重要的积极影响。此次会晤为中美

中美元首对表 传递积极信号

■ 贾秀东



本刊目主持人: 陈振凯

## 庆祝中约建交40周年

## 习近平同约旦国王互致贺电 李克强同约旦首相相互致贺电

新华社美国棕榈滩4月7日电 国家主席习近平日前同约旦国王阿卜杜拉二世互致贺电,庆祝两国建交40周年。

习近平在贺电中表示,40年来,两国关系持续发展,政治互信不断增强,高层交往频繁。双方在地区和国际事务中保持良好沟通,在经贸、文化、教育等领域交流合作取得丰硕成果。2015年,我们共同宣布建立中约战略伙伴关系,我们共同宣布建立中约战略伙伴关系,展望未来,我对中约关系美好前景充满信心。我高度重视中约关系发展,愿同

你携手努力,深化两国战略伙伴关系,更好造福两国和两国人民。

阿卜杜拉二世在贺电中表示,约中建交以来,双边关系日益紧密、成果丰硕,我为两国和两国人民间的深厚友谊感到十分自豪。我们于2015年签署了具有里程碑意义的战略伙伴关系协议,经贸合作是发展约中关系的优先方向。约方愿在“一带一路”倡议下继续同中方开展合作,更好造福两国人民。  
据新华社北京4月7日电 国务院

总理李克强日前同约旦首相穆勒吉互致贺电,庆祝两国建交40周年。

李克强在贺电中表示,近年来,两国建立了战略伙伴关系,各领域合作的广度和深度不断拓展。下阶段,中方愿同约方共同努力,不断增进两国传统友谊,深化各领域互利合作,造福两国和两国人民。

穆勒吉在贺电中表示,约旦将继续加强同中国关系并致力于进一步丰富双边关系内涵。